

迪 士 尼 最 新 电 脑 动 画 巨 片

Disney PRESENTS A PIXAR FILM

超人总动员

创全球
票房
新记录

童趣出版有限公司编译 人民邮电出版社出版

迪士尼最新电脑动画巨片
超人总动员

杨海霞 译

项目经理：孙 蓓

责任编辑：孙 蓓

封面设计：杜 平

童趣出版有限公司编

人民邮电出版社出版

北京市崇文区夕照寺街14号A座 (100061)

新华书店总店北京发行所经销

北京慕来印刷有限公司印制

开本：787×1092 1/16 印张：3

2004年12月第一版 2004年12月第一次印刷

印数：1—10,000

图字：01—2005—0415

ISBN7-115-12952-5/G·1228

定价：14.80元

© Disney / Pixar

欲了解更多迪士尼图书信息，欢迎登陆
迪士尼中国网站 www.disney.com.cn

迪士尼最新电脑动画巨片

Disney

AR FILM

超人总动员



童趣出版有限公司编

人民邮电出版社出版

穆尼西勃格市，夜幕降临……犯罪分子恣意横行。英雄的使命注定永不停止……

WEEEEE WEEEEE
BLAM BLAM
BLAM BLAM

呜呜！呜呜！呜呜哇！！

插播一则重要新闻——本地警察正在三帕罗大道向北方向，全力追捕一群致命持枪歹徒！！

我还来得及

我还来得及

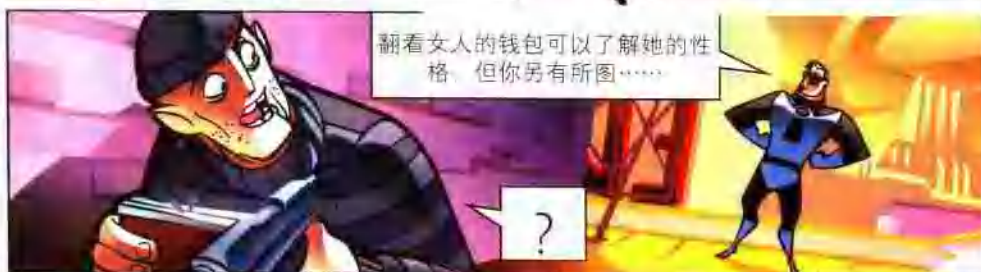
超人总动员







超人先生已赶去下一个犯罪地点。





……有弹性！



呆会儿你有空吗？



我有约了。

口哨声



嗨，酷冰侠！

你就不能早点儿准备好吗？



嘿，时间还多的是。



他要跳楼了！



COOF!



我的脖子……被你撞断了！

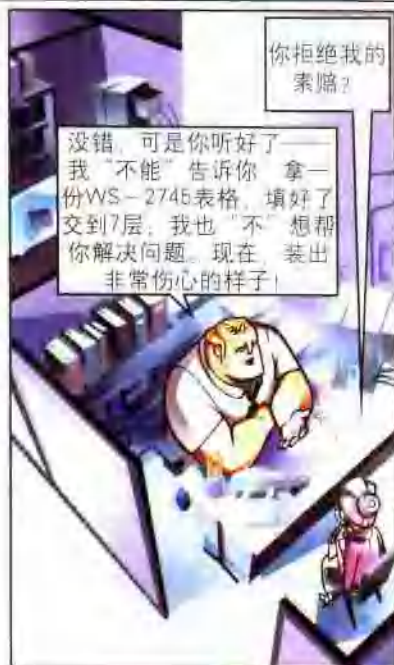
等你接受心理治疗以后就不会责怪我了……

等等……



十五年以后，神勇当年的超能先生变成了现在的巴鲍伯——试图通过保险条款来拯救世界……

INSURICARE



当年的弹力女超人成了现在的“巴荷莉”







再有一道死亡射线。我就要见上帝了。卢思理斯又会大发议论, 说我有多么无能。整个世界尽在他的掌控之下……



真不如打保龄球呢。咱们换换样，
妻子们认为我们在干什么我们就
真去干什么，怎么样？



有人和他在一起。
他们正在说话。

咱们在赌运气呢！第一次做
的时候挺有意思的。可一直
这么干，早晚会被抓住的。



火警！！
耶！！

你怎么没把火扑灭？你不会没有
冰了吧！我还以为你可以利用空
气中的水呢！



这儿的空气中没
水！你呢？你不会
没有肌肉了吧？

我不能穿墙行
走，因为大楼
马上就要倒塌
了，会把咱俩
压扁的！！



我想去打保龄
球！

噢，这不对劲儿。咱
俩好像无能的恶徒！



能让我喝杯水吗？
我快要渴死了……

站住！



好，你现在喝完
水了……

我知道
我知道——

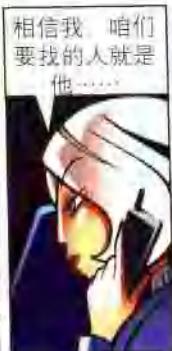


……结冰！





差一点就玩完了！咱们不能再这么干了



相信我。咱们要找的人就是他……



我以为你11点才回来。这是……碎石？

嗯……是大楼倒了。



什么？！你把大楼撞倒了？

是大楼失火了！它的结构不合理，所以会倒塌。我是做好事，你却把它当成坏事！



这的确不是什么好事儿。鲍伯！你不能为了重温当年的英雄时光，就把咱家给毁掉。

见义勇为总比装作什么也没发生好！

现在发生的是你有一个家。你。我。小倩和小飞！



你想帮助小飞吗？那就让他去参加体育比赛吧。

你知道咱们不能那样！



因为他一定会赢！



FINISH!!!
啦啦！



没事了，孩子们，我们在讨论事情。

把你们吵醒了，真对不起。时间不早了——大家都该睡觉了。





你好，超能先生。我叫幻影，是政府最高机密机构的代表。一个试验机器人从我们的基地逃走了



亲爱的，晚餐准备好了！里面有人吗？



